

STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈: 2014年1月27日

州長 CUOMO 宣佈向 SUFFOLK 郡老年中心捐贈 700 臺 GOOGLE 平板電腦

本次捐贈是 Google 向 Sandy 受災地區的圖書館、老年中心和商業及社區中心總共捐贈 17,000 臺
Nexus 平板電腦中的一部份

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈向 Suffolk 郡 Sandy 受災地區的圖書館和老年中心捐贈 700 多臺 Google Nexus 7 平板電腦。該等平板電腦可幫助老年人保持獨立以及與社區保持聯繫。 Suffolk 郡 郡長 Steve Bellone 正協助將該等平板電腦分發給各老年中心。分發工作於今日從紐約州 Mt.Sinai 的 Rose Caracappa 老年中心開始。

「隨著廣大紐約州民眾陸續從超級風暴 Sandy 造成的巨大破壞中恢復過來並著手重建,Google 等公司的慷慨支援給了我們極大的幫助和鼓勵,」州長 Cuomo 說。「該等平板電腦將會提供一種重要資源,幫助 Suffolk 郡居民與其社區保持聯繫。在當今世界,科技可極大提升我們的生活品質。隨著我們面對極端天氣這一新現實對紐約州進行重新構想,我感謝 Google 為本州遭受重創之居民和企業提供大力支援。」

「紐約州州務院(New York Department of State)很高興能為持續的恢復工作貢獻綿薄之力,」去年被州長 Cuomo 任命為超級風暴 Sandy 捐贈協調官的紐約州務卿 Cesar A. Perales 說。「我想向 Google、州長 Cuomo 及郡長 Bellone 表示感謝,感謝他們可貴的合作精神,以及對紐約州民眾及其社區的貢獻。」

紐約州老人局(Office for the Aging)署理主任 Corinda Crossdale 說: 「對於 Google 的慷慨解囊、州長 Cuomo 於幫助超級風暴 Sandy 受災紐約州民眾重建家園方面的英明領導,以及 Suffolk 郡郡長 Steve Bellone 和 Suffolk 郡老人局主任 Holly Rhodes-Teague 對老年民眾不懈的服務與支援,及對老年人社會連通性之重要性的認識和關注,我十分讚賞。老而彌堅的指標之一即是老年人對社會活動的參與度。為老年中心及其他社區機構提供該等平板電腦,可為 Suffolk 郡老年居民提供多一種管道來保持聯繫,並能瞭解老人局推出的各種計畫與服務,讓老者能夠更習慣運用可提升其生活品質的科技。」

Suffolk 郡郡長 Steve Bellone 說: 「我感謝州長 Cuomo 和州務卿 Cesar Perales 對向 Suffolk 郡老年中心捐贈平板電腦的協調,及對曾受超級風暴 Sandy 侵襲並仍在災後恢復之地區的幫助。向 Suffolk 郡的老年中心捐贈 Google 平板電腦,有助於老年人瞭解新興技術,並為他們提供一個管道來對抗老年孤獨。|

眾多原因可導致老人孤獨,其中包括無力開車、喪失乘坐公共交通之能力、視力受損和行動受限,以及罹患關節炎和糖尿病等會影響其日常生活之慢性病。研究表明,愈孤獨的老人,乳腺癌、高血壓、心臟病及其他慢性疾病所導致的死亡率便愈高。為幫助對抗老年孤獨,圖書館和老年中心將會透過平板電腦教老年人使用視訊聊天和其他電子通訊服務,藉此讓他們與親人和朋友保持聯繫。

Brookhaven 鎮長 Ed Romaine 說: 「我感謝州長和州務卿向 Brookhaven 居民提供該等平板電腦。 上網很重要,尤其是對那些可學習大量資訊的老人而言。最重要的是,這有助於讓他們透過電子 郵件和社交媒體與家人和朋友保持聯繫。我相信他們一定會好好利用該等平板電腦的。」

Google 捐贈了約 17,000 臺 Google Nexus 7 平板電腦,幫助遭受超級風暴 Sandy 侵襲的紐約州民眾。Google 已將平板電腦捐贈給了紐約州立社區行動協會(New York State Community Action Association, NYSCAA),此乃一家 501c-3 非營利組織,致力於提供服務和支援來改善紐約州民眾的生活。在紐約和新澤西港務局(Port Authority of New York and New Jersey)的幫助下,紐約州推進了該等平板電腦在 Sandy 災區中心位置的初步存放和分發。Suffolk 郡老人局會向該郡同意接受捐贈的老年中心分發平板電腦。

Suffolk 郡老人局主任 Holly Rhodes-Teague 說: 「我們由衷感謝 Google、州長 Cuomo、州務卿 Perales 以及紐約州立社區行動協會捐贈該等平板電腦。該等平板電腦將會大大幫助我們的老年人 瞭解科技,並讓他們有機會熟悉如何使用該等設備。」

捐贈的平板電腦業已在為紐約州的諸多計畫提供支援。些許該等專案包括:

- 圖書館正使用平板電腦開展就業訓練、學習工作技能和 ESOL 課程,以及作為圖書館尚未 重新開放之區域的替代電子閱讀器。
- 小型企業發展組織正將平板電腦融入到現場業務支援與訓練課程中。該等組織亦為紐約州小型企業發展中心(New York State Small Business Development Center)於紐約市約 30 所服務水準低下之學校所開展的高中創業計畫提供支援。
- 社區中心正將平板電腦用於旨在讓生活貧困之年輕人從事 STEM 和其他高技能職業的計畫中,以及用於幫助其家長獲得並提高技術型工作技能。

###

欲知詳情,請造訪 <u>www.governor.ny.gov</u> 紐約州 | Executive Chamber | <u>press.office@exec.ny.gov</u> | 518.474.8418